



## Nyilatkozat idényjellegű, egy zónaidős „H” árszabás alkalmazásához

Érkezett: 20

ÜK szám:

|                             |   |   |  |  |  |  |  |  |  |  |
|-----------------------------|---|---|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Felhasználó neve:           |   |   |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Felhasználó azonosító szám: | 1 | 0 |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Felhasználási hely címe:    |   |   |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Fogyasztási hely azonosító: | 0 | 4 |  |  |  |  |  |  |  |  |

A „H” árszabás alkalmazását az alábbi hőszivattyús-berendezés üzemeltetéséhez igénylem:

| Berendezés                                                                                             |                                       |                                         |                                                                |                                       |                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------------|----------------------------------------------------------------|---------------------------------------|------------------------------------|
| gyártója: Rotovill Zrt.                                                                                |                                       |                                         | típusjelzése: KLÍMA AUX MAGMA 2 ASW-H12C5A4/CCR3DI-D0-5 3,5 kW |                                       |                                    |
| Hőszivattyú                                                                                            |                                       |                                         |                                                                |                                       |                                    |
| névleges villamos teljesítménye (kW): 1,06                                                             |                                       | fűtési teljesítménye (kW): 4,2          |                                                                | jósági tényezője (SCOP értéke): 4,6   |                                    |
| Hőszivattyú működési rendszere (a megfelelőt kérjük bekarikázni)                                       |                                       |                                         |                                                                |                                       |                                    |
| <input checked="" type="checkbox"/> levegő - levegő                                                    | <input type="checkbox"/> levegő - víz | <input type="checkbox"/> talaj - levegő | <input type="checkbox"/> talaj - víz                           | <input type="checkbox"/> víz - levegő | <input type="checkbox"/> víz - víz |
| A különmért áramkörön lévő hőszivattyús hőellátó rendszer teljes egyidejű villamos teljesítménye (kW): |                                       |                                         |                                                                |                                       |                                    |
| A hőszivattyú várható fogyasztása (kWh)                                                                |                                       |                                         |                                                                |                                       |                                    |
| fűtési időszakban (október 15. – április 15.): 853 kWh/év                                              |                                       |                                         | nyári időszakban (április 16. – október 14.): 145 kWh/év       |                                       |                                    |

Kijelentem, hogy a „H” árszabást kizárólag a külön mért felhasználói áramkörre állandó jelleggel, megfelelő segédeszköz (szerszám) hiányában állagsérelem nélkül nem leválasztható módon, nem dugaszolhatóan csatlakoztatott, legalább 3,4 (SCOP) jósági fokú hőszivattyúk, és a napenergiából és egyéb megújuló energiaforrásokból nyert hőt épületek hőellátására hasznosító berendezések üzemeltetését közvetlenül szolgáló készülékek (pl. keringető szivattyúk, automatikák) villamosenergia-fogyasztására használom fel.

Kelt: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
felhasználó

A villamosenergia elosztás biztosítása, a csatlakozási-, és hálózathasználati szerződés teljesítése keretében kezelt személyes adatokra vonatkozó tájékoztatást a [www.mvmnext.hu](http://www.mvmnext.hu) honlapon és az ügyfélszolgálati irodáinkban elérhető Általános Adatkezelési Tájékoztatóban találhatja meg. Az ügyintézés során készített hangfelvétellel összefüggésben kezelt személyes adatokra vonatkozó tájékoztatást a [www.mvmnext.hu](http://www.mvmnext.hu) honlapon és az ügyfélszolgálati irodáinkban elérhető Hangfelvétel Rögzítésére Vonatkozó Adatkezelési Tájékoztatóban találhatja meg.

## EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

(EU-DECLARATION OF CONFORMITY)

CE megfelelőségi nyilatkozatok sorszáma: AHEE241200397801 (KSZKLM5270)  
 AHEE241200397901 (KSZKLM5271)  
 AHEE241200398001 (KSZKLM5272)  
 SHCR250400095702 (KSZKLM5270)  
 SHCR250400095702 (KSZKLM5271)  
 SHCR250400095701HSC (KSZKLM5270)  
 SHCR250400095701HSC (KSZKLM5271)  
 AHES250400086401 (KSZKLM5270)  
 AHES250400086401 (KSZKLM5271)  
 AHES250400086401 (KSZKLM5272)  
 LVD AHES2504000864HS (KSZKLM5270)  
 LVD AHES2504000864HS (KSZKLM5271)  
 LVD AHES2504000864HS (KSZKLM5272)  
 AHEE250400160651 (KSZKLM5270)  
 SHCR250400095701 (KSZKLM5270)  
 SHCR250400095701 (KSZKLM5271)  
 AHEE250400160851 (KSZKLM5271)  
 SHCR250400095801 (KSZKLM5272)  
 SHCR250400095801HSC (KSZKLM5272)  
 AHEE250400160951 (KSZKLM5272)

1. A gyártó/forgalmazó neve: ROTOVILL Zrt.
2. A gyártó/forgalmazó címe: 7632 Pécs, Északmegyer dűlő 6/7.
3. Típus azonosítójuk: ASW-H09B7A4/CMR3DI-D0-5 -KSZKLM5270  
 ASW-H12C5A4/CMR3DI-D0-5 - KSZKLM5271  
 ASW-H18E3A4/CMR3DI-C7-5 - KSZKLM5272
4. A termékek megnevezése, leírása: falra szerelhető, split légkondicionáló berendezés
5. A fent nevezett berendezés megfelel a  
 következő dokumentumok  
 követelményeinek:
  - 206/2012/EU
  - 626/2011/EU
  - 2023/2048/EU
  - 2011/65/EU – 374/2012. (XII. 18.) Korm. rendelet
  - 2014/30/EU – 8/2016. (XII. 6.) NMHH rendelet
  - 2014/35/EU – 23/2016.(VII. 7.) NGM rendelet
  - MSZ EN 60335-2-40:2002+A1:2005+A2:2005
  - MSZ EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+  
 A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021
  - MSZ EN 60335-2-40:2003+A11:2004+  
 A12:2005+A1:2006+A2:2009+A13:2012
  - MSZ EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
  - MSZ EN 55014-2:2021
  - MSZ EN 55014-1:2021
  - MSZ EN 62233:2008
  - MSZ IEC 60335-1:2010
  - MSZ EN 60335-2-34
  - MSZ EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
  - MSZ EN 60730-1
  - MSZ EN 301 489-1 V2.2.3
  - MSZ EN 301 489-17 V3.2.4
  - MSZ EN 301 328 V2.2.2
6. Az alkalmazott szabványok hivatkozásai:

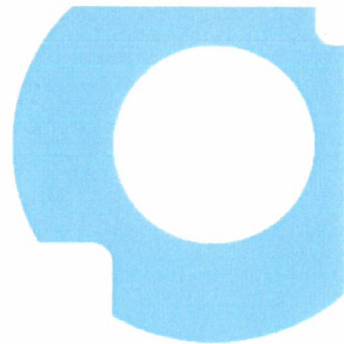
- MSZ EN IEC 62311:2020
- MSZ EN 60998-2-1
- MSZ EN 60998-1
- MSZ EN 60384-14
- MSZ EN 60127-1
- MSZ EN 60127-2
- MSZ EN 61810-1
- MSZ EN 60252-1
- MSZ IEC 60079-15
- MSZ EN 60747-5-5
- MSZ EN 61051-1
- MSZ EN 61051-2-2
- MSZ IEC 60335-2-40
- MSZ EN 60335-1
- MSZ IEC 60950-1
- MSZ IEC 61558-2-16
- MSZ EN 50525-2-21
- MSZ IEC 60245
- MSZ EN 60335-2-65
- MSZ EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024
- MSZ EN 301 489-17 V3.3.1
- MSZ EN 60335-2-40:2003+A11:2004+A12:2005+A1:2006+A2:2009+A13:2012

7. A kiadás helye: Pécs
8. A kiadás dátuma: 2025.08.25
9. A kibocsátó által meghatalmazott személy: Fischer András
10. A kibocsátó által meghatalmazott beosztása: Marketing vezető
11. A kibocsátó által meghatalmazott aláírása:
12. A kibocsátó bélyegzője:

**Rotovill** 14  
 ROTOVILL Kereskedelmi és Szolgáltató Zrt.  
 7632 Pécs, Északmegyer dűlő 6/7.  
 Adószám: 32379813-2-02  
 Szla.szám: 1040223, 50525684, 76689986

FIGYELEM! Ez a nyilatkozat a terméknek kizárólag arra az állapotára vonatkozik, ahogyan forgalomba hozták, és nem vonatkozik az olyan alkatrészre, amelyet hozzáadnak, és/vagy az olyan műveletre, amelyet a végső felhasználó a forgalomba hozatalt követően végez rajta!

E megfelelőségi nyilatkozat gyártói nyilatkozat alapján került kibocsátásra a felelős forgalmazó részéről.



## Nyilatkozat

A Rotovill Zrt. tovább tanúsítja az

- AHEE241200397801
- AHEE241200397901
- AHEE241200398001

számú nyilatkozatok alapján, hogy az AUX HELIA típusú levegő-levegő hőszivattyúk COP értéke 2°C külső- és 20°C helyiség hőmérséklet esetén a következő:

**Berendezés típusa:**

AUX HELIA ASW-H09B7A4/CMR3DI-D0-5  
AUX HELIA ASW-H12C5A4/CMR3DI-D0-5  
AUX HELIA ASW-H18E3A4/CMR3DI-C7-5

**COP értéke:**

4,74  
4,57  
4,60

Pécs, 2025. 01. 08.

**Rotovill** 107  
ROTOVILL Kereskedelmi és Szolgáltató Zrt.  
7631 Pécs, Csikor Kálmán u. 26.  
Adószám: 32379813-2-02  
Szála. szám: 10402427-50526684-70681006

Várhalmi Attila  
vezérigazgató

**Test data according to EN 14825:2018****Test condition (Cooling function) :**Voltage: 230 V / Frequency: 50 Hz / Harmonic distortion: 1,0 %,Table 2 — Part load conditions for reference SEER and reference SEER<sub>on</sub> calculation of air-to-air units

|   | Part load ratio            | Part load ratio<br>% | Outdoor air dry bulb temperature<br>°C | Indoor air dry bulb (wet bulb) temperatures<br>°C |
|---|----------------------------|----------------------|----------------------------------------|---------------------------------------------------|
| A | $(35-16)/(T_{designc}-16)$ | 100                  | 35                                     | 27(19)                                            |
| B | $(30-16)/(T_{designc}-16)$ | 74                   | 30                                     | 27(19)                                            |
| C | $(25-16)/(T_{designc}-16)$ | 47                   | 25                                     | 27(19)                                            |
| D | $(20-16)/(T_{designc}-16)$ | 21                   | 20                                     | 27(19)                                            |

| Test condition | Cooling capacity(W) | Cooling power input(W) | EER   | Remark (For variable capacity units, the frequency settings for the same part load conditions.) |
|----------------|---------------------|------------------------|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A              | 3389,9              | 890,3                  | 3,81  | 53 Hz                                                                                           |
| B              | 2361,9              | 374,9                  | 6,30  | 30 Hz                                                                                           |
| C              | 1543,5              | 153,6                  | 10,05 | 18 Hz                                                                                           |
| D              | 938,4               | 49,7                   | 18,88 | 10 Hz                                                                                           |

**Test condition (Heating function(Average)) :**Voltage: 230 V / Frequency: 50 Hz / Harmonic distortion: 1,0 % ;T<sub>j</sub> (bivalent temperature): -7°C; operating limit (TOL): -10°C.Table 6 — Part load conditions for reference SCOP, reference SCOP<sub>on</sub> and reference SCOP<sub>net</sub> calculation of air-to-air units for the reference heating season "A" = average

|   | A                                    |                      | Outdoor air dry bulb (wet bulb) temperatures<br>°C | Indoor air dry bulb temperature<br>°C |
|---|--------------------------------------|----------------------|----------------------------------------------------|---------------------------------------|
|   | Part load ratio                      | Part load ratio<br>% |                                                    |                                       |
| A | $(-7-16)/(T_{designh}-16)$           | 88                   | -7(-8)                                             | 20                                    |
| B | $(+2-16)/(T_{designh}-16)$           | 54                   | 2(1)                                               | 20                                    |
| C | $(+7-16)/(T_{designh}-16)$           | 35                   | 7(6)                                               | 20                                    |
| D | $(+12-16)/(T_{designh}-16)$          | 15                   | 12(11)                                             | 20                                    |
| E | $(TOL-16)/(T_{designh}-16)$          |                      | TOL                                                | 20                                    |
| F | $(T_{bivalent}-16)/(T_{designh}-16)$ |                      | T <sub>bivalent</sub>                              | 20                                    |

| Test condition | Heating capacity(W) | heating power input(W) | COP  | Remark (For variable capacity units, the frequency settings for the same part load conditions.) |
|----------------|---------------------|------------------------|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A              | 2576,5              | 828,6                  | 3,11 | 70 Hz                                                                                           |
| B              | 1472,0              | 322,1                  | 4,57 | 31 Hz                                                                                           |
| C              | 1073,9              | 187,4                  | 5,73 | 21 Hz                                                                                           |
| D              | 969,2               | 139,2                  | 6,96 | 16 Hz                                                                                           |
| E              | 2988,1              | 1110,3                 | 2,69 | 90 Hz                                                                                           |